



OLD TABLE ROUND TABLE

LADIES' CIRCLE

TANGENT

Liebe BikerInnen, liebe Ladies, liebe Tabler,

bedauerlicherweise hat sich die Coronavirus-Pandemie in den letzten Wochen ausgeweitet. Empfehlungen und Vorgaben dazu wurden verschärft, Schulen, Univeritäten, Kitas usw. werden zunächst bis zum 19.April geschlossen bleiben, öffentliche Veranstaltungen werden abgesagt und das soziale Leben kommt weitestgehend zum Stillstand. Die Ungewissheit über den Verlauf der Pandemie verursacht zudem Ängste und Bedenken.

Das alles wird sich möglicherweise auch auf unser 28. Bikermeeting in Bielefeld auswirken.

Selbstverständlich gehen wir nicht leichtfertig mit dem Thema um, sondern Matthias und ich machen uns permanent Gedanken darüber, ob wir das Bikermeeting stattfinden lassen können bzw. stattfinden lassen „DÜRFEN!“.

Da derzeit die weitere Entwicklung der Pandemie nicht kalkulierbar ist, sind wir zu dem Entschluss gekommen die weitere Entwicklung laufend zu beobachten und dann spätestens bis zum 20.04.2020 eine finale Entscheidung darüber zu treffen, ob wir es durchführen können oder leider absagen müssen.

Allerdings wollen wir optimistisch bleiben und arbeiten mit Hochdruck weiter an den Touren, den Hotspots, sowie am Gesamtprogramm.

Matthias, ich und unser gesamter Tisch OT 317 freuen uns nach wie vor sehr, wenn wir Euch in der „Stadt, die es nicht gibt“ begrüßen dürfen.

Passt in der Zwischenzeit bitte gut auf Euch auf und bleibt gesund!!! Ein herzliches yit.

Peter and Matthias

Dear Friends

The corona pandemic is expanding worldwide. Schools, universities are closed for the moment until 19th of April. Public events as football games and concerts are cancelled. Public life is coming to a standstill. The uncertainty about what is coming next causes fears.

All this may have an impact on our biker meeting at the end of May.

Matthias and I don't take it easy, we are really concerned. For the time being it is uncertain if the meeting can take place, resp. if we are allowed to meet.

For the moment we decided to keep a close watch on the development of the corona pandemic. We assure you that we will make the decision, whether the meeting can take place or we have to cancel it until 20th of April 2020 at the latest.

Anyhow we are still busy organising the biker meeting and are still hoping strongly to welcome you in Bielefeld.

All of us are looking forward to welcome you here in Bielefeld, the town "that doesn't exist"

Take care,

Best regards and a friendly „yit“

Peter and Matthias